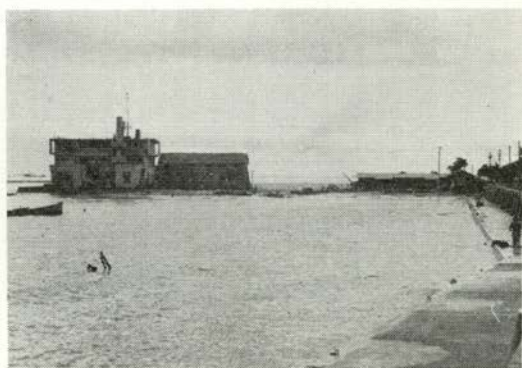


# 神戸遊戯誌 15

今度の東京オリンピックでのヨット競技では、日本陣の活躍がほとんどみられず、残念ながら論外の結果に終わったようだ。古い昔からヨットに適した風土を利用してヨットの利用者がうんとふえた北欧諸国などと比べると、まだまだヨットそのものが一般化してはいない。レース競技への執心も欧米ほどではない。日本の場合、まだまだこれからというのがいつわらざる現状といえるのではない。県下の各ヨット・クラブの多くの会員について調べても、レースを第一とする「スピード・ボーイ」よりも、何よりもまず心の底から海を愛する、いわゆるヨット流にいつて「塩っ気」のあるヨット利用者の数の方がはるかに多い。むしろ、大学や高校生の若い世代の中にはレースをめざす選手がしだいにふえつつあることは事実だが、まだまだ一般的には及んでいない。石原慎太郎の「太陽の季節」などに出てくる青年のように、また、堀江青年のように、自然や冒険を求めて海上へ出てゆくヨット・マンの方が多いわけだ。欧米で



写真上は台風20号襲来によって被害をうけた西宮ヨット・ハーバー。下は西宮ヨット・ハーバー附近のクレーンにぶちあたって全壊した「ふじやままる」右手に持主の森繁久弥氏が見える。(写真提供はYMCAヨットクラブの中村氏)

も、元来は「自然を愛し、自然に親しむ」ためのヨット組が多いことは当然で、ただ、日本と違ってヨット人口が断然多いだけに、レースの方でも優秀な成績が目立つわけだ。神戸に住んで長年ヨットに乗っている一アメリカ人から聞いた話だが、はじめは彼もレースをよくやっていたそうだが、年をとると平行してしだいにレースよりも自然と親しむためにヨットに乗ることが多くなったそうだ。

北欧のスエーデンやノルウェーの映画にはヨット・シーンがよく出てくるが、ヨットに適した入り江や湾が無数にあるうえに、もともと太陽に恵まれない風土だけに、日光を求めてヨットで海上へ出かけてゆくことが、いわば国民の習性ともなっているわけだ。スード主義が盛んであるのと同じ理由である。その点、日本では北欧ほどにはヨットの恩恵が乏しいといえるが、地形的には瀬戸内海が北欧の海とよく似たところがあるだけに、もっともつとヨット・ファンがふえてもよいように思う。自然

ヨット ④ 青木重雄

と親しみ、孤独を愛し、冒険に挑む——といった目的だけでなく、海上で釣りを楽しむことも忘れられないレジャーの一つである。県下の各クラブのメンバーの中にも、かなり遠くまで船出して魚釣りやタコ釣りに興じたり、釣りあげた獲物をヨットの上でさっそく手料理して舌つづみを打つ連中も少なくない。社会人のヨット・マンの場合、レースに打ち込みたくてもいま一つ打ち込めないも一つ別の理由がある。というのは、レースといっても一日以上かかるケースが多いことだ。たとえば、各クラブの行なう関西地域でのレースの中には、紀伊水道レース(和歌山——沼島)鳥羽レース(志摩——来島)高松レース(姫路の形——高松)のように、レースに一日以上かかる場合が少なくない。ところが、週二日制休日の多い欧米と違うわが国では、サラリーマンやB・Gがそういうレースに出場する余裕がないのが現状である。レースだけでなく、のんびりと神戸から別府あたりまで出かけようと思っても、あすの出勤を考えると、無理な遠出も冒険も許されぬわけだ。そのつど会社の理解と許可が必要というありさまでは、せつかつくのヨット旅行もあきらめねばならぬわけだ。そのうえ、地理的にはよくても、外国と比べてヨットのための諸設備が悪く、費用がかさむため、どこへでも出掛けるということが困難だし、北欧などでは道路がよいためヨットを自動車でどこへでも運べるが、日本ではまだまだそのための苦労が多い。

以上述べたようなさまざまな悪条件が改善されないこと、わが国のヨット界の一層の普及と向上が望まれないことは事実だが、近年瀬戸内海沿岸の工業化が進むとともに、近海の水がきたなくなってきたことも、ヨット・ファンにとっては新しい悩みのタネとなってきた。さて、今度の二十号台風が県下の各ヨット・クラブに与えた打撃は甚大だった。神戸港では大型外国船を含む二十隻余が沈没または流出したが、須磨の楽水会もディンギー一隻が流されて行方不明となつたうえ、艇庫の屋根が吹

き飛ばされてしまった。神戸商大クラブのヨット数隻も流失してしまった。さらにひどい目にあわされたのは西宮ヨット・ハーバーである。阪大、関学大の艇庫は一切の板も残らぬような状態で完全に流失し、大阪市大、大阪外語大、大阪府大、神戸YMCAなどの各クラブの艇庫やクラブ・ハウスは全壊、YMCAのクルーザー一隻も破壊された。新築完成したばかりの関西ヨット・クラブの鉄筋コンクリート3階建のクラブ・ハウスも、一時は海水の中に孤立状態に置かれてしまった。関西ヨット協会では、事態を重視して、九月二十七日からヨット・ハーバーで緊急理事会を開き、今後の対策を協議した結果、全力を挙げて復旧に努めるとともに、西宮ヨット・ハーバー周辺に恒久的な防潮堤の建造を行なうよう、兵庫県と西宮市に強硬に申し入れることとなった。せつかつく、戦後のさまざまな困難に打ち勝つて県下のヨット界がやつと復興してきた矢先なのに、あたり台風のために予期せぬ悲運に見舞われたことはあきらめ切れないところだが、近年続々とヨット・ハーバーの数がふえつつある関東地域と比べると、その点でも劣る関西地域としては全く泣きヅラにハチというほかはない。このうえは、各ヨット・クラブの人々が不運にひるまず復興に努力するとともに、関西の臨海または臨湖の各私鉄の積極的な支援応援を得て、関東側のようにヨット・ハーバーの増設に乗り出すことが必要だろう。関東に比べてヨット人口が少ないため、各私鉄がソロバンに合わぬとしてヨットにいま一つ関心を示さないのが実情だろうが、瀬戸内海と琵琶湖というヨット快走に最適の宝庫を持つ関西地域にヨット・ファンがふえないはずはなからう。最近、経済、社会開発の線に沿って、瀬戸内(せとうち)ブーム、というようなことが叫ばれているが、関西のヨット界こそその名をめざしてよいのではなからうか。



紅葉の秋に  
 美しいお足もとを



趣味の履物  
 まるき

神戸三宮センター街 電話 33 4478



呉井保織

みよこや

電話神戸 33 三三八〇九番  
 大阪店 阪神百貨店三階  
 電話 大阪 361 五五四八番  
 姫路店 やまとやしき百貨店三階  
 電話 姫路 23 一一二二番  
 衣裳部 三宮町三丁目柳筋  
 電話 33 五一六五番



紳士服飾・婦人服飾

**セロタン**

紳士服飾・大丸前③3900  
 婦人服飾・大丸前③1695  
 センター街③4624  
 姫路やまとやしき②31221

*Akira Beauty Shop*



フランス調  
カ ッ ト

美容室

**あきら**

西野 明

電話予約制

三宮本通り TEL③4461・6458



## エプロンへの お誘い 赤根 待帆



ものです。

日本人の服飾生活は、ねまきと外出着との間がまるで真空地帯のようにブランクの状態になっているのですがそれは日本が「ホーム」を喪失した国だからだと思えます。レジャーだ、バカンスだと人々の目はいつも外ばかりに向けられがちなのですが、外出着ばかりが華やかで家庭着のおしゃれがなごりにされている状態は一日も早く改められなければならないでしょう。

エプロンこそ明るく健全な家庭生活の象徴であり、それは「ホーム」の代名詞でもあるのです。わたしたちがとかく軽視してしまいがちなそのホーム・ライフに明るい灯をともし、その空隙を埋めるものこそエプロンではないでしょうか。

エプロンには生活に密着した、むしろ本能的な女らしい夢と誇りがこめられているのです。エプロンが単にぬかみそ臭い実用一点ばりのものに過ぎない時代はとうに過ぎ去ったはずです。それにもかかわらず、奇抜なモードや花やいだランチェリーのおかげで、例えばあの割色着エプロンが、いまだに戦争中の愛国婦人会の制服の匂いをとどめたまま放置されているのは、わたしたちの周囲に見られるあらゆる面でのデザイン・ブームに比べて、何とも奇妙な現象です。

エプロンをもっともっと楽しいものにし、そしてそれをつけることによって、自分をも、回りの人をも充実した生活の喜びのなかに誘いたいものです。ささやかなエプロンのおしゃれから、どんな豪華な外出着のおしゃれにもない、豊かな女の喜びがふくれあがってくるはずです。新鮮な魅力を持ったエプロンをつけることで、お料理やお洗濯がもっともっと楽しいものになるでしょうし、そしてそれは単に女性だけのものではなく、男性も、子供も、家族ぐるみで、その時その時に応じたエプロンを愛用することから、変化に富んだ生活のニュアンスが生まれてくるのではないのでしょうか。エプロンこそ生活の夢と幸福のシンボルなのです。(エプロン・デザイナー)

こんな外国映画のシーンをごらんになったことはないでしょうか？ 突然恋人の訪問を受けた女性が、あわててエプロンをしめてからそっとドアをあけます。彼はそこに今まで見たこともない新鮮で温かい魅力に溢れた、別人のような彼女を発見していつそ夢中になってしまおう、というようなストーリーなのですが、そこにははいじらしい女心と、そして一片の布切にしかすぎないエプロンの大きな効用とが巧みに語られています。

お客さまを迎える時はエプロンはずしてしまう習慣にならされてきた日本人にとっては、それは実用一点ばかりとしか考えられない傾向があったのですが、お客さまを迎えるのに、いそいそと出られるような、家庭のおしゃれ着としてのエプロンをわたしたちはもっともっと大切に考え、そしてより楽しいものにしていきたい



GIVENCHY



\*季節のモード\*

細っそりしたコート

福 富 芳 美

★写真はジバンシーの作品

丸く折り返ったステンカラーの細っそりとしたコートは、厚手のこげ茶色モヘアで作られたものです。前の打合せをダブルにして、8ツの釦とめ、細い皮のベルトをしめて切替え線とのバランスを保っています。肩は自然でゆったりとしたキモノスリーブのついた着易いコートです。  
(写真提供大丸百貨店)

初夏の神戸を発って、ヨーロッパ服飾の旅路へつき、初秋の神戸へ舞いもどってまいりました。

こんどの旅でとても面白いなど思ったことは、フランス、イタリアなども団地が沢山ふえていて、その団地のベランダ、日おい、色、設置のしかたで、お国ぶりが充ち分うかかえることでした。

また、もう一つは、洗濯ものをパッと見てその国の文明の水準が「あ、なるほど」とうなずける場面に出合ったことです。香港の九龍街へゆくと、ハタハタと洗濯ものがなびいているのですが、下着などこれでも洗濯したんだらうかと思う程のものです。それがイタリアなど南へゆく程、パジャマやネグリジェの美しい色彩の洗濯ものがかかっていましたし、フランスへ入るとどこに洗濯も

のがあるのか見えないのです。よく見ると団地でも、アパートでも中庭式になっていて、洗濯ものは中側で干しているのです。パリ市中でも外観を大切にして干物はみな中庭式のようなものでした。

パリのコレクションは、やはり伝統のドレス王国。

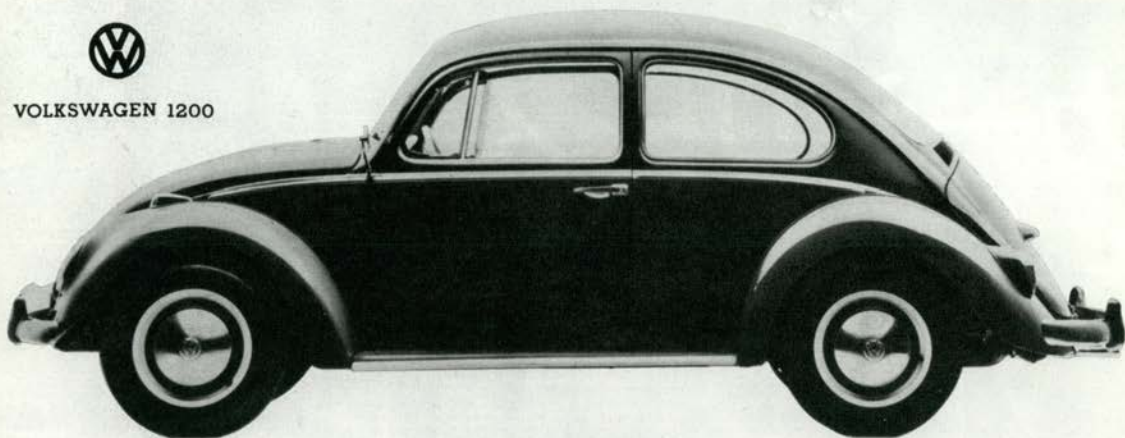
今度は、デザインの神さまとさえいわれているパレンシアのコレクションを見て、その芸術的な美しさに見ほれてしまいました。今月はヘップバーンのデザインなどで日本のみなさんにもおなじみ深いジバンシーの作品から細っそりしたシルエットのコートをご紹介します。

モードも、色彩的に明るくなって来て、シックなものから若々しいコレクションに移り動いているようです。

神戸ドレスメーカー女学院長 大丸顧問デザイナ―談

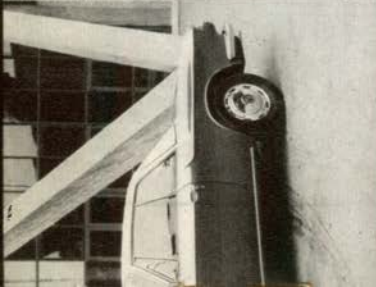


VOLKSWAGEN 1200



ヤナセ

神戸市葺合区磯上通5丁目1  
TEL 23 - 5 4 0 2



カールマンキア Y 1,660,000



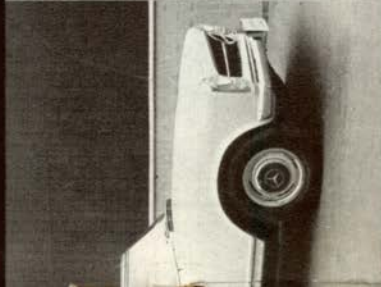
フォルクスワーゲン1200カールマンキア Y 1,460,000



フォルクスワーゲン1500 Y 1,190,000

# カーシリーズ

**NAZE**



230SL Y 4,300,000



ハイテックスクイークテック Y 3,400,000

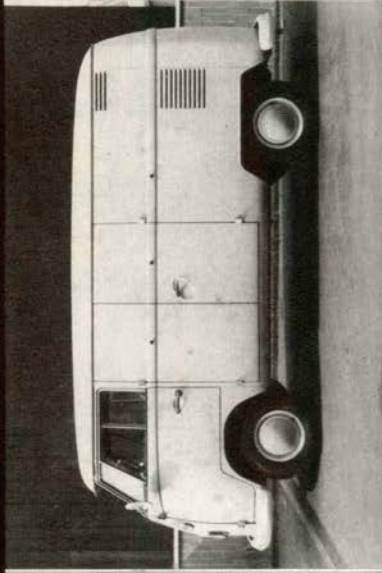


キャテック Y 6,950,000

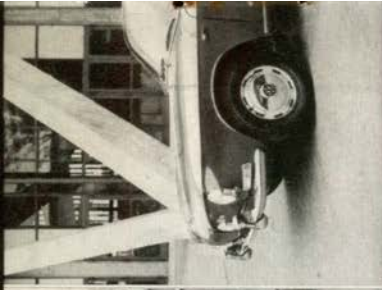




ボルボ 122S ¥ 1,580,000



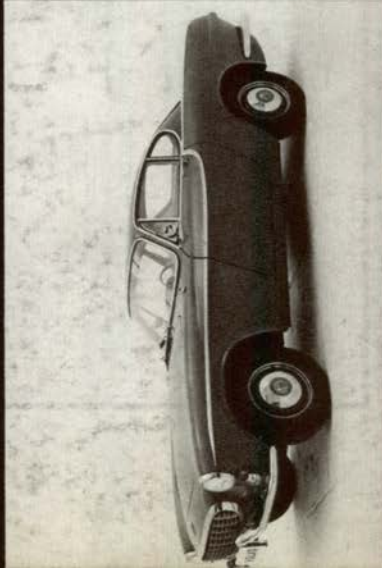
フォルクスワーゲン テリハリーハン ¥ 950,000



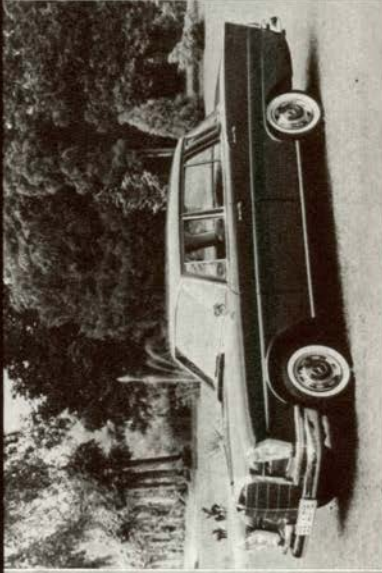
フォルクスワーゲン 1500



# 1965 ニュー V.A.



ボルボ P1800 ¥ 2,250,000



フォルクスワーゲン T20S ¥ 2,950,000



フォルクスワー

# '65 ヤナセオートショー



MERCEDES-BENZ  
300SE



出品車種 ■ フォルクスワーゲン / メルセデスベンツ / キャデラック / ビュイック / ボルボ 各シリーズ

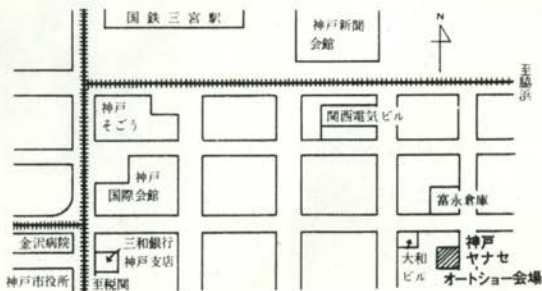
期間 39年11月14～16日 3日間

時間 10.00AM～6.00PM

—— 展示会場 ——

神戸市葺合区磯上通5丁目1番地 TEL 23-5402

**神戸ヤナセ株式会社**





朝・夕、露の立ちこめるパリの秋は、二日続いた雨の日のと、かけ足だった。

モンマルトルのイヴ・モンタン、モンパルナスではジュリエット・グレコ、そしてオランピアにはペコーと、街なかの広告塔を見るまでもなく、シャンソンも街に帰ってきた。

秋たけなわである。

ついこの間まで、緑一面だったリュクサンブール公園でも、マロニエの樹が黄金色に染り、木の実がバラバラ音をたて、落ちるのを聞く。四時ともなれば陽の影も長く尾をひいて、恋人たちは肩を寄せあう。

この石壁の街パリも、九月末ともなる頃から緑が去り始め、落着いたた、ずまいを見せ

てくれるが、そんなパリの並木路にヤ

キ栗屋がお目見えして、パリッ子

の食欲をそゝるのもこの季節、

そこで今月は食の話題をお届けすることにしました。

若い人に限らず、食通をも

って任じるフランス人は顔馴染

染の美味しい料理を提供する

レストランを大切に覚えてい

る。だがパリの街に二・三ヶ

月も暮せば外国人の私たちが

も、どこそこ、どんなに安く

上等のソースをかけた料理を出す

レストランがあるなど、食通でなくても、この

世界一、物価の高い街にいれば、あたりまえの

生活の知恵となってしまう。

高級レストランでなくとも、とにかくレストランに入

ってナブキンを広げれば十フラン（七三〇円）は確実、

二十フランは消えていくというものだ。水質の良い日本

で無料で飲んでいたおヒヤを一フランだしてコップに注

げば、この時はかりは、あ、日本はと懐しむ。

さて、時間と銀貨の持合せのない時には、カフェ（喫茶

店）でお手軽なホット・ドッグを注文すればよい。た

だフランスのパンは、日本のそれのように一回でかみさ

れる様な代物ではない。よく焼いた皮の香ばしいパンは

大変美味しいものだが顎をすりむいたというエピソード

はあながちオーバーな表現ではないということも、識るし、事実義歯を折って悔しがった気の毒な友人もいる。

またお値段さえ問題にしなければ、日本食品は大低手

に入る。たとえばセーヌ右岸マドレーヌ寺院の近く大き

な食料品店の棚にはこんな商品がこんな値段で並んでいる。

かつをのしおから三・五フラン、江戸むらさき二・七

フラン、福神漬二・三フラン、らっきょう漬十フラン

味噌の小かん四・五フラン、しょうゆ三合びん六フラン

日本酒三合びん九フラン、そして梅干十フラン、豆腐

半丁（フランズ製）一フランだが少々固い。

八百屋にはネギも見かけるし、決心さえすればスキ

ヤキ位は出来る。そしてある夜、このスキヤキ

の席に招待されたときには、日本の味も懐

しかったがあたりあざやかにネギを

ささむ男子留学生の姿をみて、こ

の時ばかりは戦後教育の家庭

科実習の成果をまのあたりに

見た感であった。

今月は数字が並んで白書の

様相を呈したが、こんな物価

でパリジャンの生活はどんな

であろうかと疑問をもったと

ころ、フランスのレポートは

収入も日本のおよそ三倍と簡

単に片づけしてしまう。デパートの

女店員のサラリが八〇〇フランから

一〇〇〇フラン、高等学校の教師の初任給

が一五〇〇フラン位、タイピストが一〇〇フ

ランから一五〇〇フラン、カフェ（喫茶店）のパ

テンが固定給八〇〇フランに日々チップが十フランから

二十フランという具合だ。ただ大方の会社が週五

日制であることから、比較は簡単にはできないといえよう

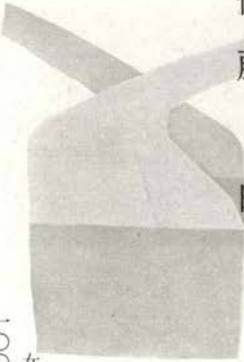
つまりインフレなのだが、地下鉄運賃の値上げを始め

として、日本でも彼岸の火事ではないようだ。

一フラン＝七十三円

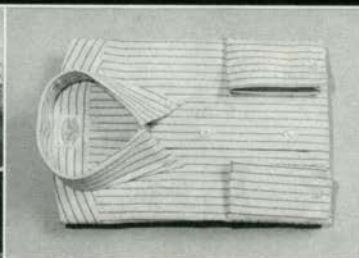
（美術裝飾部門留学生・在パリ）

# パリ通信③ パリっ子の胃袋 佐藤 昭





— オリアナ号4万2千トン —



紳士洋品の店

サカエ

元町通2丁目 ㊦7885

紳士シャツ

大和屋のシャツ

三宮センター街 ㊦6956

玩具

カメラ

元町通3丁目 ㊦0090  
三宮センター街 ㊦4969

男子洋品の店

フナキヤ

元町通3丁目 ㊦3617



秋の夜、静かに浮かぶ海の女王  
KOB Eに夢を結ぶエトランゼ…  
その夢が光茫の中に滲んで見える



FASHION ACCESSORY

**AKIRA**

三宮センター街 ㊦4895



舶来服飾

**マルエス**

元町通3丁目 ㊦6541



舶来雑貨とステッキの店

**ステッキ オカダ**

三宮生田筋 ㊦1198



あらゆる電気製品の店

**元町電機**

元町通6丁目 ㊦3701~5



関西唯一の毛皮専門店

## ベニー毛皮店

本店 神戸市葺合区御幸通 8  
神戸国際会館 1 階  
TEL. 22-3 3 2 7

支店 神戸市葺合区浜辺通 7  
ニューポートホテル  
TEL. 23-4171(内線)250



Variety of Life No. 9  
暮らしのバラエティ

# 毛皮

チンチラ毛皮ストール

- 「毛皮」それは、身につけるやわらかい宝石です。ほのぼのとした感触、その美しく繊細に波うつ色彩のハイモニー。このように豪華な雰囲気と貴品をもつ毛皮は、すべての女性の夢とあこがれの象徴といえるでしょう。今月は国際会館一階『ベニー毛皮店』の毛皮デザイナー井口良子さんにお話をうかがいました。
- \*長持ちして経済的な服飾品**
- 毛皮はどんな繊維よりも優れた保温性と耐久性があり仕立直しが出来たので、お母様ご愛用の毛皮をお嬢様が譲りうけて着るということも決して珍らしいことではありません。また毛皮のファッションには流行というものがない。昨年新調したものが今年も流行おくれで着られない……という不経済なことがありません。使用年数から考えますと、毛皮は最も経済的な服飾品と言えるでしょう。
- \*主に使われる毛皮の種類と用途**
- ◇チンチラ  
南米ペルー及びボリビアなどに生育する動物で、スレートグレーの絹のように柔かな毛質をもち、最近米国でも養殖されますが養殖率が少くやはり毛皮の女王といえる存在です。
- ◇ランチミンク  
ミューテーションミンク、養殖ミンク、ドメスティックミンクとも呼ばれ、野生の突然変異したものを養殖し、人工交配によって各種の色彩のものを育生することができ、現在三十数種の美しい自然色があります。代表的な色はサファイヤ、パステル、パール、パロミノ、ホワイト、ダーク及びホモサファイア、ホモパステルなどです。
- ◇ジャパニーズミンク  
日本に野生するミンクで、アメリカにも輸出されます近年、鞣し、染色など加工技術の長足の進歩により、やわらかく軽くなり、値も養殖ミンクに比べてお手頃で濃茶に染め、主としてコート、ストールに愛用されています。

◇マーテン (テン)

セーブル、ストンマーテン、ボンマーテン、イエローマーテンなどがあり、ケープストール、スカーフ、二尾追掛、カラーなどにもちいられます。

◇フォックス (狐)

シルバーフォックス、ブラチナフォックス、ブルーフォックス、ホワイトフォックスなど数種ありますが、主にストール、カラーに、美しい毛並が利用されています。

◇スクイレル (リス)

ロシアリス、北海道リス、内地リスなどがありショールや、コート、コート裏などに非常に喜ばれています。

◇ラビット (兎)



サファイヤミンク・ケープストール 250,000円

各色に染め、コート、ストール、帽子などに手軽らく楽しめる毛皮です。

\*毛皮の手入れ

毛皮のシーズンが終りましたら、半日程陰干しにし、あと細い棒で軽くはたくかまたは電気ブラシをかけ、毛の中のホコリを除きます。エリや袖口のごれはベンジンで軽く拭きます。ただし地皮まで浸みこまぬよう、毛先だけを軽く拭くことをお忘れなく。これが毛皮のお手入れのポイントです。

\*毛皮の保存は

良質の虫よけを、直接毛に当たらないように、入れ、毛皮を紙に包みビニール袋に入れるか、又は保存函にしま

います。梅雨までにしまつて秋までそのままに置きます。夏は湿度が高く害虫がいますから、土用干しはしないようにしましょう。

\*使用する時には

折りぐせや毛並みの反対になったものなどは、タオルで少し湿らし、ブラシを当て、室内の風通しのよいところで半日程つるしておきますと元通りになります。アイロンは皮質が硬くなりますので、絶対お掛けにならないようにしてください。

\*毛皮を気軽に楽しませよう

毛皮は高価な品ほど良い……これは当然なことです。でも必要以上の毛皮を選ばれることは感心できません。



豹ざめラビット帽子5,000円 スカーフ1,600円

経済力に合ったお好みものをお選びになつていただきたいものです。毛皮は高価なものばかりではありません。例えば五〇〇円〜五〇〇〇円位でもラビット、フォックス、ミンクのアクセサリ、カラーなど充分に毛皮をお楽しみいただける実用とオシャレを兼ねた毛皮製品が揃っております。又最近ではお嫁入り支度の中に毛皮のコートやケープストールを加えられるお嬢さまも多く、広くどなたにでも愛用していただきたいと思えます。

(ペニー毛皮店では夏季保管預りをしていきますが独特の専門的な手入れをされるそうです。写真 毛皮はペニー毛皮店提供)

装いの美しいアクセント



特 選  
ハンドバック  
専門の店

**ジラサ**

元町2 ㊤0813



美しさを創る…

**エスター・ニュートン**

トア・ロード㊤1818





靴の専門店 **クロス**

神戸 トア・ロード 大阪 阪神百貨店  
 TEL. ㉓ 0998 TEL. ㉓ 1201  
 代表 ㉓ 1781

\*40年10月には三宮地下街に出店致します\*

シャープなカット 美しい仕上げ



**マキシン美容室神戸店**

*Maxine Beauty Shop*

神戸・三宮神社前三上ビル3階 電 ㉓ 4917  
 西寺尾店 (文化センター内)・横浜元町店 ㉓ 0312  
 軽井沢店 2771・博多大丸美容室・香港大丸美容室